TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN BẮC TỪ LIÊM** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **267**/2023/HS-ST
Ngày: 30 - 10 - 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BẮC TỪ LIÊM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Hữu Hòa;

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Dương Minh Tuấn;

Bà Hồ Thị Việt Hòa;

- Thư ký phiên tòa: Bà Hoàng Thị Thu Vân - Thư ký Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Quỳnh - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 10 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 265/2023/TLST-HS ngày 16 tháng 10 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 304/2023/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 10 năm 2023, đối với các bị cáo:

1. **Phạm Minh Q**, sinh năm 2001 tại Thành phố Hà Nội; nơi ĐKHKTT: Số 1 ngõ E, phường R, quận T, Thành phố U; chỗ ở: Số 12 Y, phường R, quận T, Thành phố U; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; trình độ văn hóa: Lớp 8/12; nghề nghiệp: Lao động tự do; con ông Phạm Đình I và bà Đinh Lan O; gia đình bị cáo có 03 anh em, bị cáo là con thứ nhất; tiền sự: Không; tiền án: Bản án hình sự sơ thẩm số 92/2020/HS-ST ngày 07/5/2020 Tòa án nhân dân quận P, Thành phố U xử phạt 42 tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Chấp hành xong hình phạt ngày 13/5/2022; bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 29/6/2023; hiện đang giam tại Trại tạm giam số 1 Công an Thành phố Hà Nội; có mặt tại phiên tòa;

2. **Dương Ánh W**, sinh năm 2004 tại Thành phố Hà Nội; nơi ĐKHKTT: Tổ 28 phường A, quận S, Thành phố U; chỗ ở: Phố D, phường F, quận S, Thành phố U; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; trình độ văn hóa: Lớp 11/12; nghề nghiệp: Lao động tự do; con ông Dương Văn G và bà Nguyễn Thị H; gia đình bị cáo có 02 chị em, bị cáo là con thứ hai; tiền án, tiền sự:

Không; nhân thân: Ngày 03/9/2021, Công an quận T, Thành phố Hà Nội xử phạt hành chính 375.000 đồng về hành vi đánh nhau, ngày 22/9/2021 đã nộp tiền phạt; Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 29/6/2023; hiện đang giam tại Trại tạm giam số 1 Công an Thành phố Hà Nội; có mặt tại phiên tòa;

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 22 giờ 30 phút ngày 28/6/2023, tại trước sảnh tòa K thuộc khu đô thị L, phường Z, quận C, Thành phố U, Công an phường X, quận Bắc Từ Liêm phát hiện Dương Ánh W có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành kiểm tra. Tại thời điểm kiểm tra, W tự nguyện lấy ra từ áo nịt ngực một túi nilong màu trắng (4x8)cm bên trong chứa tinh thể màu trắng, W khai nhận là ma túy "ke" mang bán cho khách giúp Phạm Minh Q. Đi cùng W có chị Đặng Thu V, sinh năm 2004, HKTT: Phường B, quận T, Thành phố U. Công an phường Z đã đưa các đối tượng về trụ sở Công an lập biên bản bắt người phạm tội quả tang làm rõ sự việc.

Hồi 08 giờ 45 phút ngày 29/6/2023, Công an dẫn giải W đến nơi nhận ma túy, xác định người đưa ma túy cho W là Phạm Minh Q. Tại chỗ, Q thừa nhận việc giao ma túy cho W đi bán, đồng thời tự nguyện giao nộp một túi nilong chứa ma túy "ke" và khai là để bán. Căn cứ lời khai của các đối tượng và vật chứng thu giữ, ngày 29/6/2023, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm đã bắt người bị giữ trong trường hợp khẩn cấp đối với Q để điều tra làm rõ.

Thu giữ của Dương Ánh W:

- 01 túi nilong màu trắng kích thước (4x8)cm bên trong chứa tinh thể màu trắng.

- 01 điện thoại di động Iphone 8 plus màu vàng đã qua sử dụng, lắp thuê bao 0357.990.xxx.

Thu giữ của Phạm Minh Q:

- 01 túi nilong màu trắng kích thước (4x8)cm bên trong chứa tinh thể màu trắng.

- 01 điện thoại di động nhãn hiệu Oppo màu đỏ lắp thuê bao 0983.232.xxx, lắp số thuê bao 2: 0587.230.xxx.

Kết luận giám định số 4498/KL-KTHS ngày 06/7/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hà Nội, kết luận:

- Tang vật thu giữ của Phạm Minh Q: *Tinh thể màu trắng bên trong 01 túi ni lông là ma túy loại Ketamine, khối lượng: 1,462 gam.*

- Tang vật thu giữ của Dương Ánh W: *Tinh thể màu trắng bên trong 01 túi ni lông là ma túy loại Ketamine, khối lượng: 1,426 gam.*

Quá trình điều tra xác định: Do không có việc làm ổn định nên Phạm Minh Q nảy sinh ý định mua ma túy về bán lại kiếm lời. Qua bạn bè xã hội, tháng 3/2023, Q quen biết với Dương Ánh W. Khoảng ngày 20/6/2023, Q nói với W về việc Q bán

ma túy "ke" và "kẹo", khi nào có khách mua thì Q sẽ gọi W để W mang ma túy đi giao cho khách và Q sẽ trả công, W đồng ý.

Ngày 28/6/2023, qua mạng xã hội telegram, Q biết một nam thanh niên (không xác định lai lịch, sau khi giao dịch đã xóa tài khoản) bán ma túy nên đã liên hệ mua 02 chỉ ma túy Ketamine, mục đích để bán, người đó đồng ý bán với giá 4.600.000 đồng, hai bên thống nhất giao dịch tại đầu phố Y, phường R, quận T, Hà Nội. Đến khoảng 21 giờ ngày 28/6/2023, có một nam thanh niên đeo khẩu trang đến giao cho Q 02 túi nilong bên trong có ma túy ketamine, Q đưa cho người này 4.600.000 đồng. Đến khoảng 22 giờ cùng ngày, có số điện thoại 0988.066.xxx nhắn tin cho Q qua telegram hỏi mua một chỉ ma túy ketamine (hiện tin nhắn đã xóa hết), Q đồng ý và báo giá 3.000.000 đồng/một chỉ, công vận chuyển là 500.000 đồng, người mua hẹn mang đến số 304 đường N, quận C, Thành phố U. Sau đó, Q gọi điện cho W bảo đến lấy ma túy mang đi giao cho khách, công là 500.000 đồng. Khoảng 10 phút sau, W đi taxi cùng với Đặng Thu V đến nhà của Q ở số 12 đường Y, phường R, quận T, V ở dưới đợi, W vào gặp Q và nhận 01 túi nilong chứa ma túy ketamine, W cất vào trong áo ngực rồi tiếp tục ra taxi đi đến số 304 N. Khi W và V đến nơi, đang đứng đợi người mua thì bị Công an kiểm tra, phát hiện bắt quả tang.

Tại cơ quan điều tra, Phạm Minh Q, Dương Ánh W khai nhận hành vi như nêu trên và khai đây là lần đầu W mang ma túy đi bán giúp Q. Q khai số ma túy Q tự nguyện giao nộp mục đích là để bán cho khách.

Đối với đối tượng bán ma túy: Q khai không rõ nhân thân, lai lịch của người bán ma túy, Q đặt mua ma túy qua mạng, sau đó đã xóa lịch sử giao dịch nên cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm không có căn cứ để làm rõ.

Đối với đối tượng mua ma túy: Qua kiểm tra điện thoại và lời khai của Q, xác định người mua ma túy sử dụng số điện thoại 0988.066.xxx. Kết quả tra cứu, xác định chủ thuê bao trên là chị Nguyễn Thị M, sinh năm 1974, Địa chỉ: Xã Q1 huyện W1, tỉnh E1. Chị M khai, chị làm ruộng ở quê, cách đây vài năm đã đánh rơi điện thoại có số điện thoại trên, hiện tại chị không sử dụng số điện thoại trên, không biết ai đang sử dụng số điện thoại này nên cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm không có căn cứ để xử lý.

Đối với chị Đặng Thu V: Được W rủ đi chơi cùng nhưng không biết W mang ma túy theo người và không biết W đi bán ma túy. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm không có căn cứ để xử lý.

Tại Bản cáo trạng số 263/CT-VKSBTL ngày 13/10/2023, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm truy tố bị cáo Phạm Minh Q và Dương Ánh W về tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"* theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa: Các bị cáo Phạm Minh Q và Dương Ánh W đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, đúng với nội dung bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm đã truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm sau khi tóm tắt nội

dung vụ án, đánh giá các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa, nhân thân của bị cáo cùng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đã giữ nguyên quan điểm truy tố các bị cáo Phạm Minh Q và Dương Ánh W về tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"*, đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Phạm Minh Q từ 36 đến 42 tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ là ngày 29/6/2023.

- Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Dương Ánh W từ 24 đến 30 tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ là ngày 29/6/2023.

- Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

+ Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong bên trong có chứa ma túy sau giám định, bên ngoài có chữ ký giáp lai của Dương Ánh W, giám định viên và cán bộ niêm phong; 01 phong bì niêm phong bên trong có chứa ma túy sau giám định, bên ngoài có chữ ký giáp lai của Phạm Minh Q, giám định viên và cán bộ niêm phong.

+ Tịch thu sung vào Ngân sách Nhà nước: 01 điện thoại di động kiểu dáng Iphone 8 plus màu vàng, đã qua sử dụng, lắp số thuê bao 0357.990.xxx; 01 điện thoại di động kiểu dáng Oppo màu đỏ, lắp số thuê bao 0983.232.xxx và số thuê bao 0587.230.xxx.

Về hình phạt bổ sung: Các Bị cáo không nghề nghiệp, không có tài sản nên không áp dụng hình phạt bổ sung với các bị cáo.

Các Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo Phạm Minh Q, Dương Ánh W không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội: Lời khai nhận tội của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp vật chứng đã thu giữ, bản kết luận giám định cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở kết luận: Khoảng giữa tháng 6/2023, Phạm Minh Q bàn với Dương Ánh W về việc Q có ma túy bán, khi nào có khách thì W đi giao ma túy giúp Q để nhận

tiền công, W đồng ý. Ngày 28/6/2023, Q giao cho W 1,426 gam ma túy loại Ketamine đi giao cho khách ở khu đô thị L, phường Z, quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội thì bị Công an phường Z phát hiện bắt quả tang cùng vật chứng. Quá trình điều tra còn thu giữ của Phạm Minh Q 1,462 gam ma túy loại Ketamine với mục đích để bán cho khách. Tổng khối lượng các bị cáo mua bán là 2,888 gam ma túy loại Ketamine.

Hành vi của Phạm Minh Q và Dương Ánh W đã phạm vào tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"*, tội danh và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm truy tố các bị cáo theo tội danh và viện dẫn điều luật nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[3] Xét tính chất của vụ án là rất nghiêm trọng. Hành vi phạm tội của các bị cáo đã xâm phạm đến chế độ độc quyền của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, đã tiếp tay cho các đối tượng mua bán và sử dụng trái phép chất ma túy, gây tác hại về nhiều mặt cho xã hội, là nguyên nhân phát sinh tệ nạn xã hội và các loại tội phạm khác, gây mất trật tự trị an, gây bất bình trong nhân dân. Do vậy cần phải xử các bị cáo mức hình phạt nghiêm, cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian dài để giáo dục các bị cáo thành người tốt, đồng thời đấu tranh và phòng ngừa tội phạm chung.

[4] Đây là vụ án có đồng phạm nhưng mang tính giản đơn. Cá thể hóa trách nhiệm hình sự của các bị cáo như sau:

[4.1] Phạm Minh Q là người chủ động trao đổi với Dương Ánh W về việc mua bán ma túy, khi nào có khách mua ma túy, Q sẽ đưa ma túy cho W mang đến cho khách rồi trả tiền công cho W. Q là người trực tiếp mua ma túy, liên hệ, trao đổi bán ma túy cho người khác. Tổng khối lượng Q mua bán ma túy là 2,888 gam. Q là người đứng đầu vụ và phải chịu mức hình phạt cao hơn Dương Ánh W.

[4.2] Dương Ánh W là người được Phạm Minh Q trao đổi về việc mua bán ma túy, khi nào có khách hỏi mua ma túy, Q sẽ đưa ma túy cho W mang đến cho khách rồi trả tiền công cho W. W có vai trò thấp hơn Q nên phải chịu mức hình phạt thấp hơn Q.

[5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo

[5.1] Về tình tiết tăng nặng

Bị cáo Phạm Minh Q phải chịu tình tiết tăng nặng là tái phạm quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo Dương Ánh W không có tình tiết tăng nặng quy định tại Điều 52 Bộ luật Hình sự.

[5.2] Về tình tiết giảm nhẹ

Tại cơ quan điều tra và tại phiên toà, các bị cáo Phạm Minh Q, Dương Ánh W thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội, là tình tiết quy định tại

điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, để giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo.

[6] Về hình phạt bổ sung: Các Bị cáo không nghề nghiệp, không có tài sản nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

[7] Về xử lý vật chứng

- 01 phong bì niêm phong bên trong có chứa ma túy sau giám định, bên ngoài có chữ ký giáp lai của Dương Ánh W, giám định viên và cán bộ niêm phong; 01 phong bì niêm phong bên trong có chứa ma túy sau giám định, bên ngoài có chữ ký giáp lai của Phạm Minh Q, giám định viên và cán bộ niêm phong là chất cấm, cần tịch thu tiêu hủy.

- 01 điện thoại di động kiểu dáng Iphone 8 plus màu vàng đã qua sử dụng, lắp số thuê bao 0357.990.xxx; 01 điện thoại di động kiểu dáng Oppo màu đỏ, lắp số thuê bao 0983.232.xxx và số thuê bao 0587230xxx dùng vào việc phạm tội, cần tịch thu sung quỹ Nhà nước.

[8] Về án phí: Các Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[9] Về quyền kháng cáo: Các Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. *Về tội danh*: Tuyên bố bị cáo **Phạm Minh Q, Dương Ánh W** phạm tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"*.

2. *Về điều luật áp dụng và hình phạt*

- Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38, Điều 58 Bộ luật Hình sự

Xử phạt: Bị cáo **Phạm Minh Q 36** (ba mươi sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ là ngày 29/6/2023.

- Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38, Điều 58 Bộ luật Hình sự

Xử phạt: Bị cáo **Dương Ánh W 24** (hai mươi tư) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ là ngày 29/6/2023.

3. *Về xử lý vật chứng*: Áp dụng Điều 46, Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự

- Tịch thu tiêu hủy:

+ 01 phong bì niêm phong bên trong có chứa ma túy sau giám định, bên ngoài có chữ ký giáp lai của Dương Ánh W, giám định viên và cán bộ niêm phong.

+ 01 phong bì niêm phong bên trong có chứa ma túy sau giám định, bên

ngoài có chữ ký giáp lai của Phạm Minh Q, giám định viên và cán bộ niêm phong.

- Tịch thu sung vào Ngân sách Nhà nước:

+ 01 điện thoại di động kiểu dáng Iphone 8 plus màu vàng, lắp sim số thuê bao 0357.990.xxx, đã qua sử dụng. Tại thời điểm kiểm tra bật không lên nguồn.

+ 01 điện thoại di động kiểu dáng Oppo màu đỏ, lắp sim số thuê bao 0983.232.xxx và số thuê bao 0587.230.xxx. Tại thời điểm kiểm tra bật không lên nguồn.

(Vật chứng hiện lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Bắc Từ Liêm, theo Biên bản giao, nhận vật chứng số 20/24 ngày 18/10/2023 giữa Công an quận Bắc Từ Liêm với Chi cục Thi hành án dân sự quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội).

4. *Về án phí*: Áp dụng khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án

Bị cáo Phạm Minh Q và Dương Ánh W, mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. *Về quyền kháng cáo*: Áp dụng Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự

Bị cáo Phạm Minh Q, Dương Ánh W có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND Thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội;
- CCTHADS quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội;
- Bị cáo;
- UBND phường R, quận T, TP Hà Nội;
- UBND phường A, quận S, TP Hà Nội;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Hữu Hòa

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA